

Le Petit Prince marque son passage...de planète en planète...de pays en pays

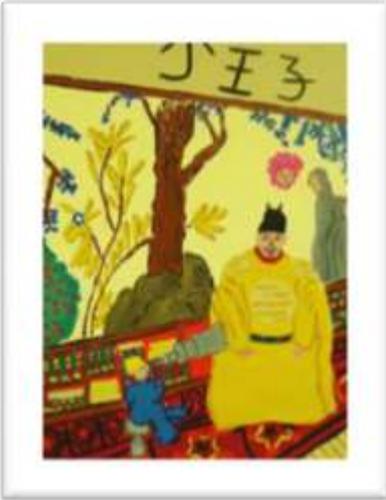
En appliquant les notions techniques présentées durant le semestre, chaque étudiante a pu brosser une toile situant le petit Prince dans un de ces voyages à travers le monde.

Cet atelier a mis en évidence l'expansion de cette œuvre : Phénomène d'édition, phénomène culturel, *Le Petit Prince* est international. Deux cent vingt traductions répertoriées à ce jour.

<p>Le Petit Prince en GRECE Zein Fatima</p>		<p>De pays en pays...il atterrit en Grèce...</p> <p>Il donne au soleil la couleur de ses cheveux...</p> <p>Il donne à la mer la couleur de ses yeux...</p> <p>Et le Petit Prince se trouve bien dans ce pays d'un blanc laiteux</p>
<p>Le Petit Prince en THAILANDE Zeidane Rouba</p>		<p>De pays en pays...il atterrit en Thaïlande</p> <p>Sous un ciel noir, étoilé et serein il survole les pagodes</p> <p>Pour se protéger de l'air frais il rassemble les mots qui rodent</p> <p>Et en fait une belle redingote</p>

<p>Le Petit Prince aux ETATS-UNIS Lara Natout</p>		<p>De pays en pays...il atterrit A new York... Libre comme le vent...</p> <p>à une statut de pierre il donne son élan...</p> <p>et élance sa flamme jusqu'au firmament...</p> <p>Le Petit Prince éclaire Manhattan d dorénavant</p> <p>Il l'éclaire avec le cœur et le regard d'un enfant.</p>
<p>Le Petit Prince en ARMENIE Araz Kalachian</p>		<p>De pays en pays...il atterrit en Arménie</p> <p>De la fraîcheur du mont Ararat il couvre les plaies sanglantes</p> <p>Pour protéger les enfants il les love dans une grenade sécurisante</p> <p>Et d'une main stable brode l'histoire d'une population militante</p> <p>Sur sa planète il emporte avec lui des objets d'une civilisation trionphante</p>
<p>Le Petit Prince a QATAR Issa Noura</p>		<p>De pays en pays...il atterrit à Qatar...</p> <p>Il est habitué aux déserts, aux puits et aux Dunes</p> <p>A dos de chameau il va à la rencontre de la lune</p> <p>Pour fuir la chaleur du soleil qui fume</p>

<p>Le Petit Prince a HAWAII Zeinab Hoteit</p>		<p>De pays en pays... il atterrit à Hawaï...</p> <p>Sur cet archipel de 19 îles, il découvre le plaisir de la détente</p> <p>Il savoure les fruits frais et les danses vivifiantes</p> <p>Sur son hamac il caresse le vent et se livre à ses idées transcendantes</p>
<p>Le Petit Prince au LIBAN Finianos Nancy</p>		<p>De pays en pays...il atterrit au Liban</p> <p>Sous des arbres millénaires il s'embaume d'encens,</p> <p>A l'ombre des colonnes d'un sanctuaire il savoure l'orchestre du vent</p> <p>Dans la plaine, dans la vallée et sur les monts il constate les traces du temps</p> <p>Dans ce pays il sent battre joyeusement son cœur d'enfant</p>
<p>Le Petit Prince en ESPAGNE Sara Hallik</p>		<p>De pays en pays...il atterrit en Espagne</p> <p>El principito est accueilli comme un prince, comme un roi</p> <p>Sur la place Paseo del Prado les corridas lui organise un tournoi</p> <p>Mais lui préfère le flamenco cette danse ou les couleurs en un tourbillon se noient</p>

<p>Le Petit Prince au JAPON Rana Cheikh Ali</p>		<p>De pays en pays...il atterrit au japon</p> <p>Le Petit Prince visita le pays du soleil levant</p> <p>Il se recueille dans un temple relaxant</p> <p>Pour contempler le Mont Fuji, l'éblouissant</p>
<p>Le Petit Prince en EGYPTE Rayane Abou Saleh</p>		<p>De pays en pays...il atterrit en Egypte</p> <p>Il caresse le sable et fait surgir l'histoire</p> <p>Trois pyramides et un sphinx à voir</p> <p>Un sirop de réglisse à boire</p> <p>Et le Petit Prince savoure les places animées le soir.</p>
<p>Le Petit Prince en CHINE Arayes Lea</p>		<p>De pays en pays...il atterrit en Chine</p> <p>Dans le pays des grandes inventions, dans le pays des grands sages</p> <p>Dans le pays des hommes pleins de courage</p> <p>Il se promène sur une grande muraille et leur rend hommage</p>

Le Petit Prince en
FRANCE
Ramona Bou Mnasour



De pays en pays... il
atterrit en France

Il admira la tour Eiffel
qui dans le ciel s'élance

Et contempla le reflet de
Notre-Dame qui dans
La Seine danse

Pour terminer il
demanda à un peintre de
la place du Tertre de
dessiner sa rose avec
élégance

Le Petit Prince en
IRAN
Abou Haidar Youmna



De pays en pays... il
atterrit en Iran

Sur un tapis persan il
survole Téhéran

Tente de trouver
Shéhérazade dans les
palais d'Esfahan

Il connaît mille et une
histoires sur cette
femme de talent.

Fatigué, il s'octroie un
repos au sommet de
l'arc Azadi pour un
lapse de temps

Puis se lance à nouveau
emporté par le vent

Le Petit Prince au
MEXIQUE
Aprahamian Apraham



De pays en pays... il
atterrit au Mexique

Il surplombe les
vestiges des Mayas

Et se repose au sommet
d'une pyramide de
Chichen Itza

Puis attirés par la
musique des
Mariachis se dirigent
vers Merida

Dans cette ville le Petit
Prince agréablement
resta.